

”كومة قش“.. أول رواية لـ ”وفاء علوش“ تضيء على التحولات النفسية للمعتقلات

كتبه ريم جبريل | 25 ديسمبر، 2019



حلقت في فضاء الأدب لتلامس بمشاعرها معاناة المعتقلات السوريات داخل سجون الأسد، فنجحت في إيصال قضيتها منذ تجربتها الأولى، بعد أن كتبت عن أحالمها، عن هويتها، وعن مدينة حمص التي هجرت منها قسراً، إنها الكاتبة السورية ”وفاء علوش“ التي فازت روايتها ”كومة قش“ في الدورة الخامسة من مسابقة المؤسسة العامة للحي الثقافي ”كتارا“ عن فئة الرويات غير المنشورة والتي وزعت جوائزها في حفل ختام مهرجان الرواية العربية السنوي في العاصمة القطرية الدوحة، تشرين الأول / أكتوبر الماضي.

الرواية الأولى

نون بوست أجرى حواراً خاصاً مع الكاتبة السورية الشابة والوجه الجديد على الساحة الروائية ”وفاء علوش“ في تجربتها الأولى للرواية ”كومة قش“ والتي سلطت الضوء على وضع المعتقلات في سجون النظام السوري، والأزمات والتحولات النفسية التي تجتازها النساء السوريات وحجم الأذى النفسي والجسدي وحق الاجتماعي الذي عانين منه، وتشير إلى التحولات الاجتماعية الحاصلة في المجتمع السوري في مرحلة ما بعد ثورة 15 آذار.

لم تولد "علوش" في بيئة بعيدة عن فنون الأدب، فقد نشأت في أسرة محبة للشعر والقصص وتهتم بالقراءة، تقول: "جدي كان يكتب الشعر وأبي كان قارئاً نهاماً ويهتم بمكتبه بشكل كبير، لدى اختان تكتبان الشعر العمودي والتفعيلة، وأخت تعمل في الترجمة وأخرى تعمل في النقد فيما اتجهت أنا إلى كتابة القصة والنصوص النثرية والقصة القصيرة".

أكتب لحقوق المرأة

تشجعت "علوش" وشققت طريقها بنفسها فكتبت نصوص نثرية وقصص قصيرة ومقالات رأي ونشرتها في الواقع الإلكتروني، كما كتبت في مجال تمكين المرأة والعمل على المساواة الجندرية بين الجنسين، لكن "حكومة قش" كان عملها الروائي الأول، مشيرةً إلى أنه كان التحدي الأصعب الذي خاضته طيلة حياتها، لتنتقل إلى كتاباتها الروائية المدهونة منذ سنوات على حد تعبيرها.

أكتب للمرأة لأنني أشعر بمعاناتها، ولأن صوت المرأة ما زال غير مسموع على الرغم من كثرة الادعاءات التي تقول بغير ذلك، فمسألة حقوق المرأة ما زالت تحتاج كثيراً من الوقت والجهد لتحقيق المساواة الحقيقية

درست "علوش" القانون في جامعة دمشق وتابعت الدراسات العليا في مجال الإدارة في المعهد الوطني للإدارة العامة في دمشق، تصف علوش تلك الفترة بالقول: "تربيت في حمص وبعد الثورة السورية انتقلت بين أكثر من مكان إلى أن خرجت من سوريا في عام 2017 لاستقرار في مصر وبالتحديد بالقاهرة، عملت هنا مدربة دراما مع فريق يعمل مع المنظمات الدولية ضمن برنامج لتحسين بيئة اندماج الأطفال اللاجئين في مصر تعليمياً، وعملت محررة أخبار في موقع إخبارية".

وتقول: "أكتب للمرأة لأنني أشعر بمعاناتها، ولأن صوت المرأة ما زال غير مسموع على الرغم من كثرة الادعاءات التي تقول غير ذلك، فمسألة حقوق المرأة ما زالت تحتاج كثيراً من الوقت والجهد لتحقيق المساواة الحقيقية وليس الصورية، هناك كثير من المواضيع القابلة للنقاش روائياً، في المجالات الاجتماعية والسياسية، غير أن هناك أحدها قد تصبح ذات أهمية أكبر لدى الكتاب كونها أكثر تأثيراً فيهم، مثل مسألة الحرب التي أصبحت الحدث الحاضر في أغلب الأعمال".

طمس الحرية الفكرية

وتري "علوش" أنه على الرغم من حضور الرواية السورية في بلد تتنوع فيه الثقافة والأدب إلا أن الحريات الفكرية كانت مكبوبة في ظل حكم الأسد، ولكن بعد الثورة السورية عزز ظهور عدد كبير من

البعدين وتم تداول أسماء جديدة عبر موقع التواصل الاجتماعي بعد غرق كتاب سوريا في ظلام دامس استبدادي على حد تعبيرها، وأضافت: ”أصبحت المأساة السورية حاضرة بشكل كبير في الأعمال الأدبية كونها مليئة بالحكايات، وربما بات انتشار فن الرواية أكبر وأصبحت هي الديوان الذي يدون فيه التاريخ في الفترة الحديثة بعد انتشارها بشكل كبير، وكان لمسألة اللجوء جوانب إيجابية من حيث انتشار الأدب العربي في أوروبا، والتوسيع الفكري الذي منح الكتاب آفاقاً جديدة من دون رقابة أمينة أو خوف“.



تحدثنا ”علوش“ عن محور ومضمون رواية ”كومة قش“ التي فازت بها، وتقول: ”تحكي بطلة الرواية والتي تدعى مريم الفتاة الجامعية التي تتعرض لتجربة الاعتقال، وتبدأ شخصيتها بالنضوج والتبليور بسبب خوضها هذه التجربة، حيث برزت معاناة النساء السوريات وما يتعرضن له في معتقلات النظام، على الرغم من أن المأساة السورية والمعاناة النسوية فيها قد لا تتسع لها روايات“.

الكاتبة ”علوش“ من خلال روایتها ثارت على الأزمات والتحولات النفسية التي تجتازها النساء

السوريات في الداخل السوري وكشفت عن حجم المعاناة التي أفرزها قمع النظام للثورة وتأثيراتها النفسية والاجتماعية.

لغة بسيطة

ومن حيث الشكل والبناء الفني لرواتيها، تقول: ”اتبعت في الرواية تقنية السرد المتوازي حيث كان يوجد شخصيتين رئيسيتين تعيشان أحاداثاً مختلفة وتلتقي طرقاتهما في نهاية الرواية، عملت على البناء التقليدي (بداية وسط نهاية)، وحاولت قدر الإمكان الكتابة بلغة بسيطة تتمكن من إيصال الفكرة بطريقة غير معقدة“.

وتلتزم ”علوش“ قدر المستطاع بعدم البوج بكل الرواية وفق شروط الجهة المنظمة ”كتارا“، لحين أن تقوم بنشرها وتسويقها، وتفتح الجائزة بباب المنافسة أمام دور النشر والروائيين على حد سواء بما فيهم الروائيون الجدد الذين لم تُنشر رواياتهم.

وعلى الرغم من خطواتها الأولى في عالم الرواية، لكن فوز ”كومة قش“ حفتها لأعمال أدبية أخرى تستعد لها، وتضع ”وفاء“ نصب عينيه هدفاً مستقبلياً بأن تصل كلماتها إلى الشعوب العربية، والأجنبية من خلال ترجمة مؤسسة ”كتارا“ لرواتتها. مؤكدةً أنه لا يوجد معيار وحيد لفوز رواية أو نجاحها أو لتحظى باهتمام واسع فالامر متعلق بالذائق الأدبية أولاً، علاوة على مدى قربها من القارئ وتأثيره بشخصياتها وأحداثها أو ملامستها لقضاياها ومعاناته.

كما وأهدت ”علوش“ روايتها إلى مدینتها حمص والذي بمثابة اعتذار للمدينة التي نشأت فيها، تقول: ”أعتقد أننا فشلنا في حمايتها جميعاً، وإلى كل المدن السورية التي ما زال سكانها يرزحون تحت آلة الحرب في ظل صمت وتعامي دوليين“.

وتحلم ”علوش“ بأن تفيق يوماً ما تجد الحرب في سوريا قد انتهت لينعم الناس بسلام، قائلة: ”أتمنى من العالم أن يقدر حجم المعاناة التي يرزح تحتها السوريون منذ قرابة عشر سنوات، فقد آن لنا أن ننهي هذه المجزرة ونببدأ بالعمل على مرحلة جديدة تضمن مستقبلاً آمناً وجيداً لأطفالنا“.

النشر للنخب!

إلى ذلك، أعربت ”علوش“ في نهاية حديثها عن أسفها ولومها الشديدتين لدور النشر والتوزيع التي أصبحت هي الوسيلة الوحيدة لنشر الأعمال الأدبية وحركراً على النخب.

وتتابع: ”المشكلة الحقيقة التي تواجه الكتاب من الشباب هي مسألة النشر فعلًا، لأن مسألة النشر تتوقف على عوامل كثيرة، فبعض دور النشر تعمل على نشر وترويج الأعمال الأكثر مبيعاً وبالتالي الأكثر

ريحاً، وهنالك دور لا تحبذ نشر أي عمل لأسماء مغمورة، لكن وسائل التواصل الاجتماعي اليوم باتت تساعده كثيرين على ترويج أعمالهم ونشرها، وهذا يعد ميزة إيجابية”.

تحولات

”وفاء علوش“ التي أصبحت نموذج نجاح للكاتب العربي الناشئ في مجال كتابة الرواية العربية، والذي يواجهه بطبيعة الحال أسئلة مرتبطة بطبيعة النص الروائي الجديد، من قبيل: هل هناك بناء في معتمد للرواية الجديدة؟ وأيّهما أفضل الاهتمام بالشكل أم المضمون أم الإثنين معاً؟ وكيف أصبحت الرواية القديمة ركاماً لا يمكن أن يتأسس عليه؟ وما هي المعايير الالازمة لنجاح الرواية؟ وهل نحن إزاء نمط معين جديد يجب اتباعه في روایتنا الجديدة؟ للإجابة على هذه التساؤلات من ناحية أكاديمية وعلمية، ”نون بوست“ أجرى حواراً مع الناقد الفلسطيني في علم الأدب الأستاذ الدكتور محمد البوجي.



وعن أهم التحولات التي دخلت على الرواية العربية منذ الألفية الثالثة من حيث بناءها الفكري والفكري، يقول البوجي: ”استطاعت الرواية العربية منذ نشأتها أن تمر في مراحل مفصلية عبرت عن واقع المجتمع العربي سواء الواقع الاجتماعي أو الواقع السياسي أو العسكري، وتعبر بطريقة فنية بحيث وصلت في بعض مراحلها للعالمة مثل نجيب محفوظ وآيميل حبيبي ويوسف ادريس

وغيرهم من العرب الروائيين، وبطريقة استوعبت المتغيرات الشكلية والموضوعية للرواية العربية فهي لا تقل أهمية عن الرواية العالميّة.

ويضيف البوжи: “ بدايات الرواية العربية كانت تقليدية إلى أن وصلت الآن إلى التغيرات الشكلية، الزمن اليوم تقاطعياً نبدأ بالماضي ثم نعود إلى الحاضر، ثم المستقبل ثم إلى الحاضر، ثم نرجع إلى التذكر وأخيراً إلى الأحلام، واستطاع الروائيون العرب توظيف هذه التقنيات بصورة راقية جدًا، مثل نجيب محفوظ الذي دخل أسطورة الرواية، بحيث استفاد هؤلاء الكتاب من التراث العربي القديم وتحديداً مقامات الهمداني والجاحظ وغيرها، التي تحتوي على طرائق سرد متطرفة في الأدب العربي القديم فأصبحت وسيلة جيدة في الرواية العربية الحديثة”， مشيراً إلى أن وسائل التكنولوجيا جميعها دخلت في تقنيات السرد الروائي، مما استفاد منها الشباب العرب واستطاعوا أن يقفزوا إلى مستوى متقدم في الكتابة الروائية.

ليس هناك شكلًا معيناً للرواية

كما عرج “البوжи” لمعايير الإبداع المختلفة من حيث الزمن والعمل والكاتب نفسه، يضيف: “ما كان يصلح من خمسين عاماً في الكتابة الأدبية قد لا يصلح اليوم، تطورت الأدوات، وأصبح الشباب لديهم قدرات متطرفة في الكتابة، وأحدث الشباب أن يبدؤوا من حيث انتهى إيميل حبيبي ويوفس ادريس ونجيب محفوظ وحنا منيا، وبالتالي عليهم أن يقفزوا فوق الابداعات القديمة، الرواية الحديثة لديها لغة وإيقاع سريع تتجاوب مع العصر ومن حق الشباب أن يكون لديهم أدوات ومن حق الشباب أن نشجعهم في هذا الاتجاه وأن ينالوا جوائز في الوطن العربي، ليس عيناً على الشاب أن ينال جائزة وليس قدحاً في الكبار لأن كاتبة جديدة أخذت جائزة للرواية العربية على العكس فإنه يعد مدحاً للرواية العربية القديمة ولكتاب الكتاب وهذا يدل بأننا نسير وفق خطة صحيحة.”.

يؤكد الأستاذ الدكتور محمد البوжи أنه لا يوجد معايير ثابتة للرواية، موضحاً: “اليوم ليس هناك بطل بالرواية الحديثة، البطل هو الجمهور هو الشعب، هناك عدة شخصيات كبيرة تسير في الرواية وتتهندس أحداث الرواية، ليس هناك شخص واحد يحدد مصير المجتمع، مثلًا نقرأ نجيب محفوظ في “الحرافيش”， المجتمع هو الذي يأثر في كل شيء، نقرأ من إيميل حبيبي في “المتشائل”， المجتمع هو الذي يحدد كل شيء، ليس هناك بطلاً واحداً يحمل أفكار الكاتب الروائي دفعة واحدة، وكل الاتجاهات الفكرية في المجتمع وهذه العناصر تحدد سير الأحداث، وعلى القارئ أن يتبع ويتجلّى وهو يقرأ كيف تنمو الأحداث والشخصيات تحمل فكرًا جديداً أو تحول لفكرة جديدة.”.

“أعطيوني أدباً بغض النظر عن الشكل أحترم هذا الأدب، أنا لست معيناً بشكل معين، بل الكاتب يحدد الشكل بما يتناسب مع المضمون، هناك تعاون بين الشكل والمضمون، فينبغي أن يكون الشكل هو الوعاء لعدة مضمونين يريدهما الكاتب في روايته، أعطيوني مضموناً قوياً وشكلاً يستوعب هذا المضمون، أما أن تعطيني شكلاً جديداً ومضموناً سخيفاً ضعيفاً فلا يمكن بأي حال من الأحوال القبول به، بل ينبغي أن تكون الرواية معبأة فكرًا، معبأة سيرة اجتماعية، معبأة رؤية حديثة

مستقبلية، كما أنشأ نرى الماضي في الرواية ينبغي أن نشرح المستقبل ونضع أصبعنا على ما سيأتي ونعالج ما سيأتي قبل وقوعه،” يختتم البوجي حديثه.

رابط المقال : <https://www.noonpost.com/35361>